

POLISHING TOOLS	23 - 2
POLISHING MACHINES	23 - 5
SANDBLASTERS / SUCTION	23 - 9

| -

-I

# POLISHING TOOLS

Hand polishing system developed for the watch industry, particularly for watch cases finish, and modified by HOROTEC® for the after sales service.

These 2 versions tools are composed of a vice with 4 brass claws (inside tightening from Ø 14 to 34 mm and from Ø 25 to 50) mounted on ball bearings, allowing the POLISHING WITHOUT RISKING ANY FLATTENING on the item worked on (watch case, bezel, case back, ring, etc.). As soon as one comes in contact with the brush, the system starts turning at the same speed as the brush.



(	>

MSA	Model	Kg	MSA	Model	Kg
23.501	Bobino with vice MSA23.501-A (clockwise threading), Ø 1434 mm	0.780	23.502	Bobino with vice MSA23.501-E (counter clockwise threading), Ø 1434 mm	0.780
23.504	Bobino with vice MSA23.504-A (clockwise threading), Ø 2550 mm	0.780	23.505	Left turning Bobino MSA23.504-E (counter clockwise threading), Ø 2550 mm	0.780

Delivered with an Allen key to adjust the separation of the 4 claws and to block the vice on the threading of the Bobino. The back screw is used to adjust the rotation of the Bobino. It allows to completely stop it or to have a free rotation. The underneath lever allows to tighten the claws for a quick change of the polishing parts.



For voluntary blocking, just hold the base of the red vice.



There is no more contact between the fingers and the item to polish.





# POLISHING TOOLS



MSA	Model	Kg	
23.501-C	Bobino (clockwise threading), thread Ø 16 mm	0.700	G
23.501-B	Bobino (counter clockwise threading), thread Ø 16 mm	0.700	O

Delivered with 1 Allen key.



MSA	Size	Kg
23.501-P	Ø 32 x 90 mm	0.050
Handle for polishing tools MSA23.505, MSA23.501-	MSA23.501, MSA23.502, MSA23 B et MSA23.501-C.	.504,



MSA	Model		Kg
23.501-A	Vice (clockwise threading), thread $\emptyset$	16 mm	0.080
23.501-E	Vice (counter clockwise threading), th	read Ø 16 mm	0.080
Spare parts	::		
MSA	Item	Kg	
23.500-A	Assortment of 4 claws	0.010	8888
23.501-G	Spring	0.001	(

Delivered with an Allen key to adjust the separation of the 4 claws (Ø 14 to 34 mm) and to block the vice on the threading of the Bobino.

HOR<u>OTEC</u>\*



MSA	Model		Kg
23.504-A	Vice (clockwise threading), thread $\emptyset$ 1	6 mm	0.080
23.504-E	Vice (counter clockwise threading), the	read Ø 16 mm	0.080
Spare parts	s :		
MSA	Item	Kg	
23.503-A	Assortment of 4 claws	0.010	1111
23.504-G	Spring	0.001	$\bigcap$

Delivered with an Allen key to adjust the separation of the 4 claws (Ø 25 to 50 mm) and to block the vice on the threading of the Bobino.



# POLISHING TOOLS

MANUAL USE : the brass claws adjustment is made by clockwise turning the end cylinder ; the item to polish is hold from the inside. Used by handling the hexagonal vice during the polishing.

USE ON POLISHING MOTOR ARBOUR : first fix the piece to be polished on the brass claws, then fix the vice on the polishing motor arbour and tighten it with 2 screws using the provided hexagonal key. The end cylinder is reamed to about Ø 14 mm, to fix the vice on the motor arbour.

Optional reduction die is deliverable to fit the vice on  $\varnothing$  9 mm motor axle.



MSA	Ø reaming	Size	Kg
23.500	14 mm	Ø 35 x 80 mm	0.250

Polishing vice with 4 brass claws, tightening from Ø 14 to 34 mm.

## Spare parts :

opulo pullo	•		
MSA		Kg	
23.500-09	Reduction die Ø 9 mm	0.016	•
23.500-A	Assortment of 4 claws	0.010	\$\$\$\$
23.500-V	Maintaining screw of axis	0.001	
23.501-G	Spring	0.001	$\bigcirc$



MSA	Ø reaming	Size	Kg
23.503	14 mm	Ø 39 x 80 mm	0.180

Polishing vice with 4 brass claws, tightening from  $\emptyset$  25 to 50 mm.

#### Spare parts :

MSA		Kg	
23.500-09	Reduction die Ø 9 mm	0.016	1
23.500-V	Maintaining screw of axis	0.001	
23.503-A	Assortment of 4 claws	0.010	2
23.504-G	Spring	0.001	7



POLYTEC



This range of polishing machines with its modern and ergonomic design has superior technical characteristics (most powerful motor in its class) and differs from other devices in numerous points.

Six different models are currently available with 1 or 2 workstations.

- Extremely user-friendly

- Folding plexiglas protection cover over the working area
- Provides exceptionally good absorption performance with its revised air transfer

- Polishing with this machine provides fully professional conditions of work and guarantees you performance, reliability and longevity

- Regardless of the pressure applied on the brushes, the torque remains constant (no decrease in rotation speed)

- A complete list of spare parts available like spindles, adaptors, filters and protections.



MSA	Voltage	Speeds	Rotations/minute	Size WxDxH	Kg
23.005	230 V	Adjustable *	3003'000	680 x 370 x 460 mm	43.200
23.005-110	115 V	Adjustable *	3003'000	680 x 370 x 460 mm	43.200

#### Features :

- Vacuum : 750 m3/hour (each side)

- Lighting : 4x 9 LED 1600 Lumen (each side)

- Ø brush : 160 mm maximum

- Motor power : 0.55 kW, constant torque

- Power supply : 230 or 115 V (50 Hz).

\* Adjustable speed from 300 to 3000 rotations/minute in steps of 5 rotations/minute. The selected speed is shown on the display.



23 - 5

# **POLISHING MACHINES**



MSA23.003



MSA	Voltage	Speeds	Rotations/minute	Size WxDxH	Kg
23.003	230 V	2	1'500 - 3'000	680 x 370 x 460 mm	52.000
23.004	230 V	Adjustable *	3003'000	680 x 370 x 460 mm	49.000

Features :

- Vacuum : 750 m3/hour (each side)

- Lighting : 4x 9 LED 1600 Lumen (each side)

- Ø brush : 160 mm maximum

- Motor power : 0.55 kW, constant torque

- Power supply : 230 V (50 Hz).

\* Adjustable speed from 300 to 3000 rotations/minute with a VARIO button.



MSA	Voltage	Speeds	Rotations/minute	Size WxDxH	Kg
23.000	230 V	1	3'000	460 x 370 x 460 mm	34.000
23.001	230 V	2	1'500 - 3'000	460 x 370 x 460 mm	38.000
23.002	230 V	Adjustable *	3003'000	460 x 370 x 460 mm	34.000

Features :

- Vacuum : 750 m3/hour (each side)
- Lighting : 4x 9 LED 1600 Lumen (each side)
- Ø brush : 160 mm maximum
- Motor power : 0.55 kW, constant torque Power supply : 230 V (50 Hz).

\* Adjustable speed from 300 to 3000 rotations/minute with a VARIO button.

23 - 6



# POLISHING MACHINES



MSA	Speeds	Rotations/min.	Size WxDxH	Kg
23.600	2	1'500 - 3'000	310 x 240 x 285 mm	13.500
Polishing moto Motor power				

Power supply : 220/240 V.



Spare	parts :
-------	---------

<u> </u>		
MSA		Kg
23.600-A	(1) Right-sided tapered spindle	0.067
23.600-B	Left-sided tapered spindle	0.067
110.4	0: WDU	IZ



MSA	Size WxDxH	Kg
23.601	250 x 240 x 285 mm	3.100
Dust collector for p	olishing motor MSA23.600.	

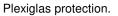


I

# POLISHING MACHINES

## Spare parts for the polishing machines PRECITEC®.









MSA	Size	Kg
23.000-В	265 x 190 x 16 mm	0.026
Fibre filtre.		

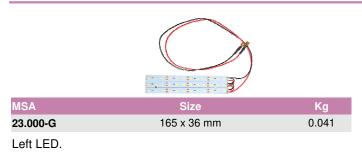
	1		ļ		_0
MSA				Size	Kg
23.000-D		Ø	Ø 68	x 140 mm	0.683

Grinding wheel.

Cartridge filtre.



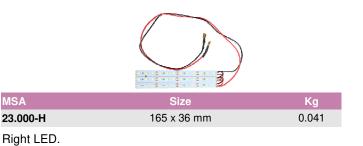
Right-sided tapered spindle.





MSA	Size	Kg
23.000-F	Ø 34 x 145 mm	0.228
I after a lateral terms and		

Left-sided tapered spindle.





MSA	Model	Size	Kg
23.000-l	Left side	230 x 370 x 230 mm	1.380
23.000-J	Right side	230 x 370 x 230 mm	1.380
Protection	cover.		



# SANDBLASTERS / SUCTION

Microsansblasters.





MSA	Model	Voltage	Size WxDxH	Kg
23.800	2 containers	230 V	400 x 420 x 330 mm	18.000
23.801	3 containers	230 V	400 x 420 x 330 mm	20.000

**Consumables :** 

Ergonomic microsandblaster for the surface treatment of metals, resins and ceramics.

- Anti-humidity systemPrecise sanding
- Pneumatic foot pedals.

## Spare parts :

MSA	Item	MSA	ltem
23.800-Т08	Tip, Ø 0.80 cm / For grain 50-100 $\mu$	23.809-050	High purity alu
23.800-T12	Tip, Ø 1.20 cm / For grain 80-180 $\mu$ and glass beads		Grain 50 μ, bott
23.800-T15	Tip, Ø 1.50 cm / For grain 150-250 μ	23.809-100	High purity alumi
23.808-A	Complete air filter with pressure gauge		Grain 100 µ, bott
23.808-B	Neon lamp	23.809-150	High purity alumi Grain 150 μ, bott
23.808-C	Glass protection, pack 5 pieces	23.809-200	High purity alumi
23.808-D	Spare glove	23.009-200	Grain 200 µ, bottl
23.808-E	Complete air syringe	23.809-250	High purity alumin
			Grain 250 µ, bottle
		23.809-GB	Glass beads

It is recommended to use the microsandblasters with the following suction systems.

#### Suction systems.



MSA	Power	Size WxDxH	Kg
23.810	400-1000 W	330 x 250 x 380 mm	12.000

Portable unit for suction of dust, residues and abrasives.

This professional and silent device has an adjustable suction power and is equipped with 4 fabric filters.

- For use with the microsandblasters MSA23.800 and MSA23.801 and the cabinets MSA23.812 and MSA23.813.

## Spare parts :

MSA	Item
23.819-A	Spare motor filter
23.819-B	Spare filter, 4 pieces
23.819-C	Air hose, 2 metres



23 - 9

# SANDBLASTERS / SUCTION



MSA	Power	Size WxDxH	Kg
23.811	400-1000 W	330 x 330 x 380 mm	15.000

Portable double unit for suction of dust, residues and abrasives. For diversified simultaneous use.

This professional and silent device has an adjustable suction power and is equipped with 4 fabric filters.

- For use with the microsandblasters MSA23.800 and MSA23.801 and the cabinets MSA23.812 and MSA23.813.

## Spare parts :

MSA	
23.819-A	Spare motor filter
23.819-B	Spare filter, 4 pieces
23.819-C	Air hose, 2 metres



MSA	Size WxDxH	Kg
23.812	320 x 300 x 250 mm	3.000

Working cabinet for micromotors.

A removable drawer makes it easy to collect the residues of the precious alloys used.

The fitting with hose allows the connection of the portable vacuum cleaners MSA23.810 and MSA23.811.

Excellent working visibility, sealed Plexiglas cabinet.



MSA	Size WxDxH	Kg
23.813	600 x 400 x 400 mm	15.000

Safety cabinet for finishing work with micromotors.

This device is equipped with several side entrances on the left and right, a neon light, a fast-air connector and a power supply for the portable vacuum cleaners MSA23.810 and MSA23.811.

- Bright and wide working area

- Easy-to-clean heavy-duty grid collector

- Solid and reliable construction.

